

CHAFIK MIHOUBI

Demandeur

c.

PRICELINE.COM, L.L.C.

et al.

Défenderesses

**DEMANDE DE PERMISSION POUR MODIFIER LA DEMANDE POUR
AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE ET POUR MODE
SPÉCIAL DE SIGNIFICATION
(Arts 585, 213, 25, et 494 C.p.c.)**

AU SOUTIEN DE SA DEMANDE, LE DEMANDEUR EXPOSE CE QUI SUIT :

1. Le demandeur sollicite la permission de substituer la défenderesse **KAYAK Europe GmbH** dont le siège est au 16 Fraumünsterstrasse, 8001 Zurich, Suisse.
2. Tel qu'il appert de la pièce P-32, en date du 22 janvier 2020, tout portait à croire pour le demandeur qu'il s'agissait de celle-ci qui exploitait le site web www.kayak.com visé par la demande pour autorisation d'exercer une action collective.
3. Toutefois, et tel qu'il appert de la pièce P-32A datée du 26 novembre 2020, le site web www.kayak.com est exploité par l'entité suivante :

KAYAK Software Corporation
7 Market Street
Stamford, CT 06902
USA

4. L'avocat de **Kayak Europe GmbH**, qui représente également **Kayak Software Corporation**, a informé les avocats du demandeur que **Kayak Software Corporation** a été pendant la période visée par l'action collective l'entité responsable de l'exploitation du site web www.kayak.com figurant dans les deux pièces, P-32 et P-32A.

5. En conséquence, le demandeur demande à la Cour l'autorisation de substituer cette défenderesse et de modifier sa demande d'autorisation conformément à la pièce **R-1**.
6. Le demandeur demande également l'autorisation de procéder à la signification de cette défenderesse par courriel à son avocat, Me Fadi Amine.
7. Si le demandeur est autorisé à signifier la demande par courriel, l'action collective pourra se dérouler plus rapidement, ce qui est dans le meilleur intérêt des membres du groupe et ne portera préjudice à aucune partie.
8. En vertu de l'art. 494 C.p.c., il est toutefois impossible de signifier la Demande par courriel sans autorisation du Tribunal.
9. **KAYAK Europe GmbH** et **Kayak Software Corporation** consentent à la présente demande.


PAR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :

AUTORISER la modification de la demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour être représentant selon la demande pour autorisation modifiée déposée comme pièce **R-1**.

AUTORISER la signification de la Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour être représentant à la défenderesse **KAYAK Software Corporation** par courriel à Me Fadi Amine, l'avocat de la défenderesse.

LE TOUT sans frais.

Montréal, le 16 décembre 2020



TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE SENC

Montréal, le 16 décembre 2020



GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.

Montréal, le 16 décembre 2020



HADEKEL SHAMS SENCRL

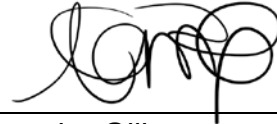
Procureurs du demandeur

DÉCLARATION SOUS SERMENT

Je, soussigné, Alexandra Gill, ayant mon domicile professionnel au 750 Côte de la Place d'Armes, bureau 90, dans la ville de Montréal, district judiciaire de Montréal, province de Québec H2Y 2X8, étant dûment assermenté, déclare ce qui suit :

1. Je suis l'une des procureurs du demandeur;
2. Je déclare que tous les renseignements fournis dans cette demande sont exacts.

Montréal, ce 16 décembre 2020



Alexandra Gill

Déclaré sous serment devant moi,
ce 16 décembre 2020 à St-Jean-sur-Richelieu



Commissaire à l'assermentation
pour le Québec



AVIS DE PRÉSENTATION
(Article 574 C.p.c.)

À : Me Fadi Amine
MILLER THOMSON SENCRL
1000, de La Gauchetière Ouest
Bureau 3700
Montréal (Québec) H3B 4W5
T : 514-871-5402
F : 514-875-4308
**Procureur de Priceline.com L.L.C.,
Kayak Europe, G.M.B.H., et Kayak
Software Corporation**

Me Alexander L. De Zordo
Me Jean Saint-Onge
Me Karine Chênevert
BORDEN LADNER GERVAIS SENCRL SRL
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) H3B 5H4
T : 514-954-3191 (ADZ)
T : 514-954-3180 (KC)
**Procureurs de Accor, S.A. et Hilton
Worldwide Holdings, inc.**

Me Myriam Brix
LAVERY, DE BILLY, LLP.
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) H3B 4M4
T : 514-878-5449
F : 514-871-8977
Procureure de Six Continents Hotels, Inc.

Me Simon J. Seida
Me Anthony Cayer
BLAKE, CASSELS & GRAYDON LLP
1, Place Ville Marie
Bureau 3000
Montréal (Québec) H3B 4N8

Me Eric C. Lefebvre
Me Saam Pousht-Mashhad
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
1, Place Ville Marie
Bureau 2500
Montréal (Québec) H3B 1R1
T : 514-847-4891
F : 514-286-5474
**Procureurs de Hotwire Inc.,
Homeaway.com Inc.,
BedandBreakfast.com, Inc.,
Canadastays (1760335 Ontario inc.), et
Orbit Worldwide, L.L.C.**

Me Éric Préfontaine
Me Annie-Claude Authier
OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
1000, de La Gauchetière Ouest
Bureau 2100
Montréal (Québec) H3B 4W5
T : 514-904-5282 (EP)
T : 514-904-5398 (ACA)
F : 514-904-8101
Procureurs de Hyatt Hotels Corporation

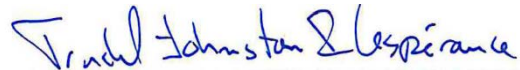
Me Joseph David Timothy Pinos
CASSELS BROCK & BLACKWELL LLP
40 King St
Suite 2100, Scotia Plaza
Toronto (Ontario) M5H 3C2
T : 416-869-5784
F : 416-350-6903
Procureure de Six Continents Hotels, Inc.

T : 514-982-4103 (SJS)
T : 514-982-4070 (AC)
F : 514-982-4099
Procureurs de Wyndham Hotel Group

PRENEZ AVIS que l'audition de la présente *Demande de permission pour modifier la Demande d'autorisation d'exercer une action collective et pour mode spécial de signification* sera présentée devant l'un des Honorable juge de la Cour supérieure au Palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, à une heure, date et salle à être déterminées.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Montréal, le 16 décembre 2020



TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE SENC

Montréal, le 16 décembre 2020



GRENIER VERBAUWHEDE AVOCATS INC.

Montréal, le 16 décembre 2020



HADEKEL SHAMS SENCRL

Procureurs du demandeur

No. C.S.: 500-06-001041-207

COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE MONTRÉAL

CHAFIK MIHOUBI

Demandeur

c.

PRICELINE.COM, L.L.C et al.

Défenderesses

Notre dossier: 1448-1

**DEMANDE DE PERMISSION POUR MODIFIER LA
DEMANDE D'AUTORISATION D'EXERCER UNE
ACTION COLLECTIVE ET POUR MODE SPÉCIAL DE
SIGNIFICATION**

ORIGINAL

Me Bruce W. Johnston
Me Mathieu Charest-Beaudry
Me Lex Gill

**TRUDEL JOHNSTON &
LESPÉRANCE, S.E.N.C.**
750, Côte de la Place
d'Armes
Bureau 90
Montréal (Québec) H2Y 2X8
Tél. : 514 871-8385
Fax : 514 871-8800
bruce@tjl.quebec
mathieu@tjl.quebec
lex@tjl.quebec
Code : BT-1415

Me Bruno Grenier
Me Cory Verbauwhebe

**GRENIER VERBAUWHEBE
AVOCATS INC.**
5215, rue Berri
Bureau 102
Montréal (Québec) H2J 2S4
Tél. : 514 866-5599
Fax. : 514 866-3151
bgrenier@grenierverbauwhede.ca
cverbauwhede@grenierverbauwhede.ca
Code : BS-1937